

Sentenza tal-Qorti Ĝeneralis tas-26 ta' Novembru 2015 – Abertis Telecom u Retevisión I vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-541/13) ⁽¹⁾

[“*Għajnuna mill-Istat — Televiżjoni digitali — Ghajnuna għat-tnedija tat-televiżjoni digitali terrestri f'żoni remoti u inqas urbanizzati fi Spanja — Deciżjoni li tiddikjara l-ghajnuna parzjalment kompatibbli u parzjalment inkompatibbli mas-suq intern — Vantaġġ — Servizz ta' importanza ekonomika ġeneral — Artikolu 107(3)(c) TFUE — Ghajnuna gdida — Obbligu ta' motivazzjoni”]*]

(2016/C 027/48)

Lingwa tal-kawża: l-İspanjol

Partijiet

Rikorrenti: Abertis Telecom, SA (Barcelona, Spanja) u Retevisión I, SA (Barcelona) (rappreżentanti: inizjalment minn L. Cases Pallarès, J. Buendía Sierra, N. Ruiz García, A. Lamadrid de Pablo, M. Muñoz de Juan u M. Reverter Baquer, sussegwentement minn L. Cases Pallarès, J. Buendía Sierra, A. Lamadrid de Pablo u M. Reverter Baquer, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: É. Gippini Fournier, B. Stromsky u P. Němečková, aġenti)

Parti intervenjenti insostenn tal-konvenuta: SES Astra (Betzdorf, il-Lussemburgu) (rappreżentanti: F. González Díaz, F. Salerno u V. Romero Algarra, avukati)

Suġġett

Talba ghall-annullament tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2014/489/UE, tad-19 ta' Ġunju 2013, dwar l-ghajnuna mill-Istat SA.28599 (C 23/10 (ex NN 36/10, ex CP 163/09)) implimentata mir-Renju ta' Spanja għat-tnedija tat-televiżjoni digitali terrestri f'żoni remoti u inqas urbanizzati (il-barra minn Castilla-La Mancha) (GU L 217, p. 52).

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Abertis Telecom, SA u Retevisión I, SA għandhom ibatu, minbarra l-ispejjeż tagħihom stess, dawk sostnuti mill-Kummissjoni Ewropea u minn SES Astra.

⁽¹⁾ GU C 352, 30.11.2013.

Sentenza tal-Qorti Ĝeneralis tat-2 ta' Dicembru 2015 – European Dynamics Luxembourg u Evropaiki Dynamiki vs Impriza Kongunta Fusion for Energy

(Kawża T-553/13) ⁽¹⁾

[“*Kuntratti pubblici ta' servizzi — Procedura ta' sejha għal offerti — Provvista ta' servizzi ta' teknoloġija tal-informatika, ta' konsulenza, ta' žvilupp ta' softwar, tal-internet u ta' appoġġ — Ċahda tal-offerta ta' offerent u għoti tal-kuntratt lil offerenti oħra — Responsabbiltà mhux kuntrattwali”*]

(2016/C 027/49)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrenti: European Dynamics Luxembourg SA (Ettelbrück, il-Lussemburgu) u Evropaiki Dynamiki – Proigmena Systimata Tilepikoinon Pliroforikis kai Tilematikis AE (Ateni, il-Grecja) (rappreżentanti: D. Mabger u I. Ampazis, avukati)